



## Communiqué de presse

27 septembre 2016

**SIX Securities Services SA**  
Brandschenkestrasse 47  
Case postale 1758  
CH-8021 Zurich  
[www.six-securities-services.com](http://www.six-securities-services.com)

Media Relations:  
T +41 58 399 2227  
F +41 58 499 2710  
[pressoffice@six-group.com](mailto:pressoffice@six-group.com)

### **La succursale zurichoïse de China Construction Bank choisit SIX Securities Services comme fournisseur d'infrastructure pour sa plateforme suisse de compensation du renminbi**

**SIX Securities Services fournit des services de compensation interbancaire pour le franc suisse et l'euro, de dépôt international et de négoce repo.**

**China Construction Bank (CCB), deuxième grande banque commerciale de Chine et seule banque de compensation du renminbi agréée en Suisse, a annoncé aujourd'hui son projet de coopération rapprochée avec SIX Securities Services, opérateur de l'infrastructure post-trade en Suisse.**

Jusqu'à présent, la succursale de Zurich de CCB travaillait en coopération avec les entités suivantes de SIX Securities Services: Swiss Interbank Clearing (SIC) pour la compensation du franc suisse, Swiss Euro Clearing Bank (SECB) pour la compensation de l'euro et SIX SIS AG pour la garde de titres internationaux et la gestion d'actifs.

La succursale zurichoïse de CCB entamera prochainement des activités de négoce repo sur la nouvelle plateforme dédiée de SIX Repo AG, également gérée par SIX Securities Services.

A l'avenir, la succursale zurichoïse de CCB prévoit également de demander l'adhésion directe à SIX Swiss Exchange, ce qui lui permettra de faire des émissions directes en Suisse pour que les entreprises de Chine continentale puissent lever des capitaux. SIX Securities Services soutient activement CCB, l'un des principaux moteurs de l'internationalisation du RMB, en fournissant à l'industrie financière suisse des produits financiers complets pouvant servir de passerelle vers la Chine.

**David Weyun Gong**, DG de la succursale zurichoïse de CCB: «Avec SIX, fournisseur de l'infrastructure financière suisse, nous nous avons un partenaire de qualité qui couvre toute la chaîne de valeur avec ses compétences métiers en pré-trade, trade et post-trade. Nous sommes impatients de poursuivre le déploiement de nos activités sur le marché suisse avec le soutien continu de SIX.»

**Thomas Zeeb**, Division CEO de SIX Securities Services, a, pour sa part, déclaré: «Notre relation avec CCB souligne l'intérêt d'avoir un partenaire local fort pour les nouveaux arrivants sur le marché, afin



d'être en mesure d'établir des relations pertinentes et mutuellement bénéfiques. Nous sommes ravis de la décision de CCB de travailler avec nous et nous réjouissons d'une collaboration renforcée à l'avenir.»

Pour de plus amples informations, M. Jürg Schneider, Media Relations, est à votre entière disposition.

Téléphone: +41 58 399 2129  
Fax: +41 58 499 2710  
E-mail: [pressoffice@six-group.com](mailto:pressoffice@six-group.com)

#### **SIX Securities Services**

SIX Securities Services est l'un des fournisseurs de services post-trade les plus performants d'Europe. SIX Securities Services offre des services de compensation, de règlement de titres, de dépôt, de gestion des garanties et de négoce repo pour la Suisse et pour des clients présents dans 65 marchés du monde. Par ailleurs, clef de voûte de l'infrastructure du marché financier suisse, SIX Securities Services gère la plateforme pour le traitement électronique du registre foncier et des transactions immobilières, la plateforme de négoce pour les transactions monétaires de la Banque nationale suisse et la plateforme de règlement des paiements interbancaires. Enfin, SIX Securities Services propose des services de gestion fiduciaire des cédules hypothécaires nominatives, ainsi que la facturation électronique et le recouvrement direct.

[www.six-securities-services.com](http://www.six-securities-services.com)

**SIX** gère l'infrastructure de la place financière suisse et offre aux acteurs financiers du monde entier une gamme de services complète dans les secteurs du négoce et du règlement de titres, de l'information financière et du trafic des paiements. L'entreprise appartient à ses utilisateurs (environ 140 banques de tailles et d'orientations très diverses). Avec quelque 4 000 collaborateurs et une présence dans 25 pays, ses produits d'exploitation ont atteint en 2015 1,8 milliard de francs suisses et le bénéfice du Groupe s'est établi à 713,7 millions de francs suisses.

[www.six-group.com](http://www.six-group.com)

#### **China Construction Bank et sa succursale zurichoise**

China Construction Bank Corporation est une banque commerciale chinoise fournissant une gamme complète de produits et services bancaires commerciaux. L'activité de la banque couvre trois principaux secteurs: services bancaires aux entreprises, services bancaires aux particuliers et opérations de trésorerie. CCB figure parmi les leaders du marché en Chine pour un certain nombre de produits et de services, notamment les prêts pour l'infrastructure, les prêts hypothécaires résidentiels et les cartes bancaires. Fin 2015, la capitalisation boursière de la Banque atteignait US\$ 173,3 milliards, ce qui la classait au cinquième rang des banques cotées dans le monde. Créée le 25 septembre 2015, China Construction Bank Corporation, Beijing, Swiss Branch Zurich (CCBZB) est la seule banque de compensation du RMB en Suisse (30.11.2015). CCBZB participera via le CFETS (China Foreign Exchange Trading System) au marché des devises et monétaire en Chine continentale. CCBZB fournit des services de règlement en temps réel pour les paiements en RMB transfrontaliers et divers services en RMB à sa clientèle d'entreprises et institutionnelle avec le processus straight through. CCBZB soutiendra également les institutions suisses qui souhaitent participer avec un quota d'investissement au programme RQFII avec l'appui du Groupe CCB.

<http://en.ccb.com/en>